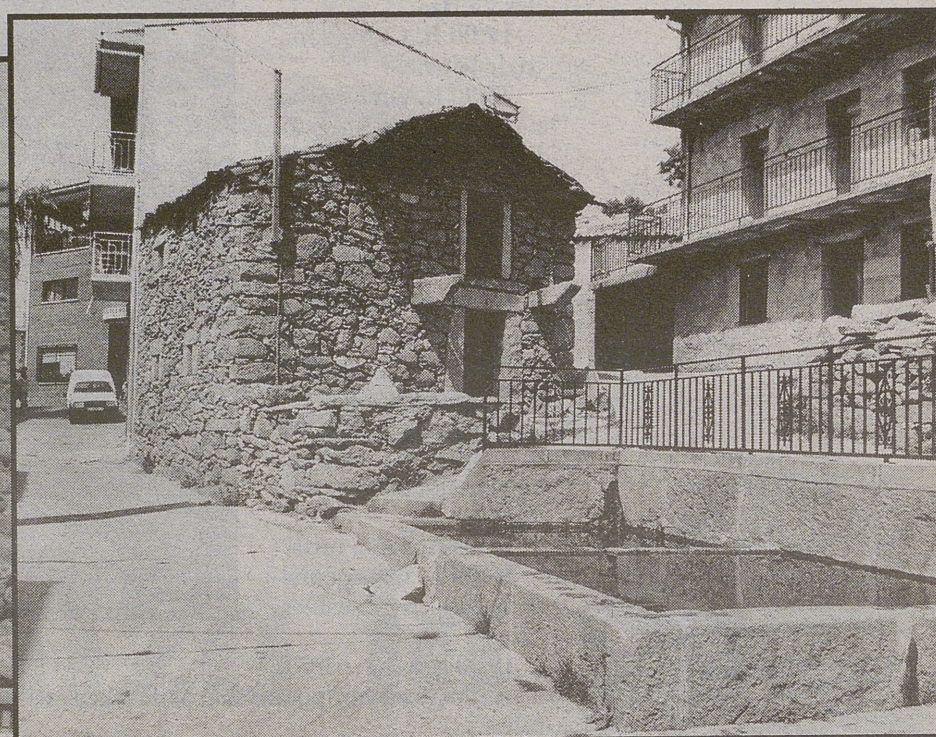
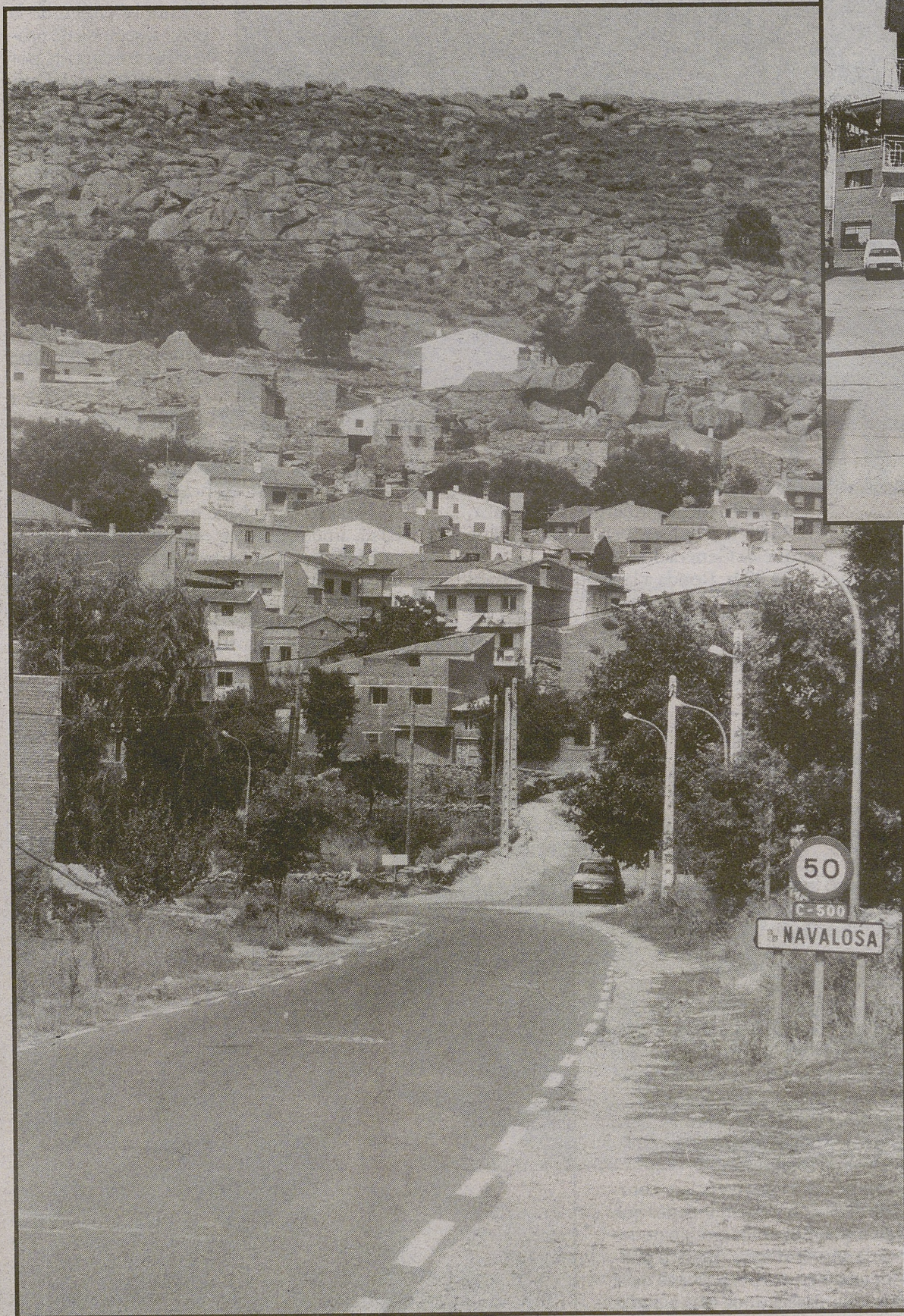


**Especial**

# Navalosa

Suplemento de EL DIARIO DE ÁVILA

Año I • Núm. 24 • Jueves 3 de septiembre de 1998



- Un programa repleto de actividades que no puedes perderte

- La fuente de agua y vino
- Una afición centenaria



## Fiestas en honor a la Virgen de la Blanca



# Todo lo que hay preparado...

## ❖Lunes 5

16,00 h. Engalanamiento y adorno de calles y Plaza.

17,00 h. Campeonato de Mus.

23,00 h. Gran verbena, hasta altas horas de la madrugada, amenizada por la Orquesta Galaxia.

01,00 h. Elección de la Reina, Damas de Honor y Míster de las fiestas

## ❖Domingo 6

11,00 h. Campeonato de fútbol sala infantil en el polideportivo municipal.

12,00 h. Santa misa.

16,00 h. Campeonato de tute en el bar Descanso.

18,30 h. Gran partido de fútbol en el campo municipal de Matallanillas.

22,00 h. Campeonato de fútbol en el bar Mesón El Alberche.

23,00 h. Gran verbena, que se prolongará hasta altas horas de la madrugada, amenizada por la orquesta Revelación.



## ❖Martes 8

09,00 h. Diana floreada por las calles.

12,00 h. Santa misa, en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Blanca, seguida de procesión, amenizada por el grupo Jóvenes Dulzaineros.

A continuación, baile en la plaza y limonada para todos los asistentes.

17,30 h. Campeonato de brisca, organizado por el bar Riles.

23,00 h. Gran verbena nocturna, hasta altas horas de madrugada, con el grupo musical Frenesi.

## ❖Miércoles 9

11,00 h. Finales del Campeonato de fútbol sala infantil de Solosancho.

20,00 h. Gran baile homenaje a la tercera edad, amenizado por el grupo Revelación.

24,00 h. Gran verbena, hasta altas horas de la madrugada, amenizada por la orquesta Revelación.

01,00 h. Concurso de jotas y pasodobles.



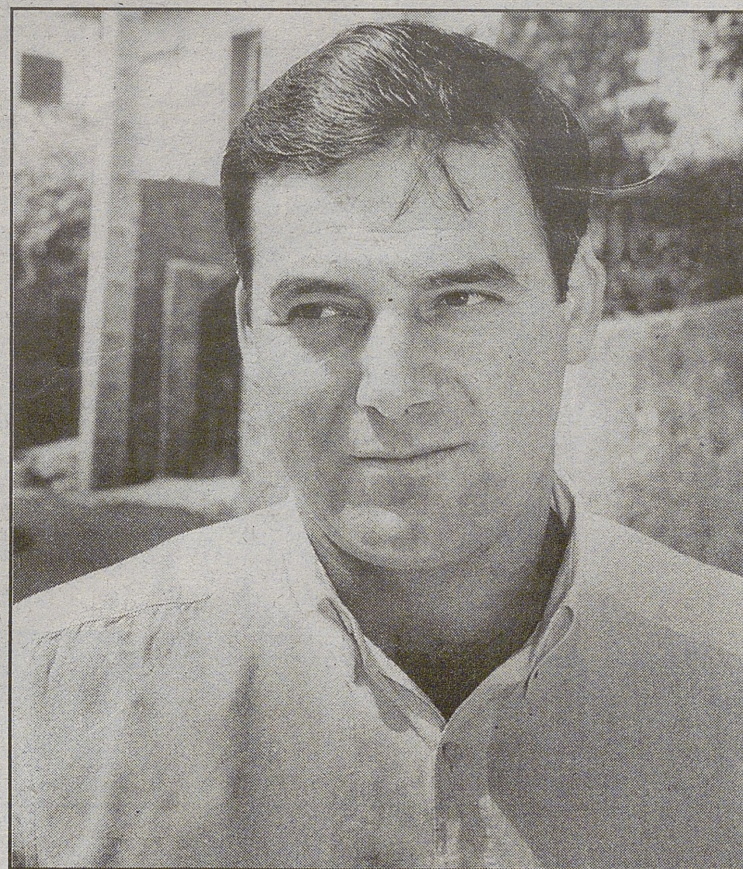
El domingo habrá un campeonato de fútbol en el Mesón el Alberche a las 22

## Bienvenidos a las fiestas

Desde este Ayuntamiento, toda la corporación municipal desea enviaros un mensaje de salud y felicidad para estas fiestas en honor de la Virgen de la Blanca, que se celebrarán en nuestra localidad durante los días 5, 6, 7, 8 y 9 de septiembre y que hemos preparado para vosotros con gran ilusión y esperando que os gusten. ¡Disfrutadlas!

Es ahora tiempo para la diversión, la libertad y la esperanza. Pero nuestro esparcimiento durante estos días no debe menoscabar el descanso de los demás ni la tolerancia al respeto y comprensión.

Por eso os pedimos que estos días sean de feliz convivencia y compañerismo para todos. Serán momentos de diversión y esparcimiento que podemos compartir con los amigos de siempre. Sin embargo, no podemos olvidarnos de todos aquellos que cada año vuelven a nuestro pueblo ni de los que nos visitan por primera vez. Esta corporación os da la bienvenida a nuestra localidad deseando que paséis unos días agradables junto a nosotros.



La Corporación Municipal.

Nicasio Pato González, alcalde de Navalosa.

Redacción: Elena Delgado  
Fotos: Enrique

### Mesón El Alberche

Especialidad en patatas revolconas y carne a la brasa

KIOSCO EN LA PUENTE

Ctra. Venta del Obispo. Teléfono: 920 / 29 93 52 - NAVALOSA

### Carnicería Sote

Especialidad en chortzo y temera de Ávila

...el que la compra, la come, y el que no la compra, se jode.

Ctra. Venta del Obispo, 48. Teléfono: 920 / 29 78 54 - NAVATALGORDO (Ávila)

### Bar El Parador

Teléfono: (920) 29 93 02  
NAVALOSA (Ávila)



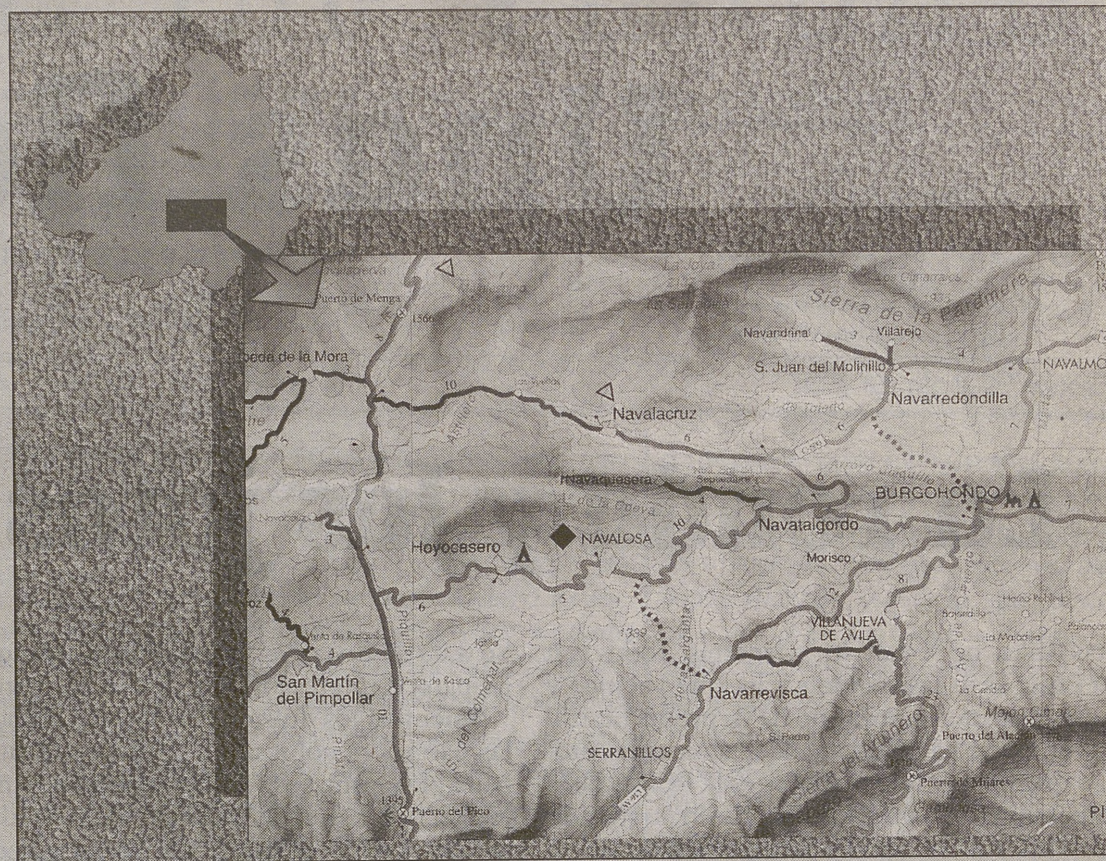
# Dónde y cómo

**SITUACIÓN:** Navalosa se encuentra situado en la sierra de Gredos, a 1.303 metros sobre el nivel del mar, y limita al norte con Navaquesera, al este con Navatalgordo, Villanueva de Ávila y Navarrevisca, con Hoyocasero al oeste, y al sur con Serranillos.

**DISTANCIAS:** Se encuentra a 58 kilómetros de Ávila y a 178 kilómetros de Madrid.

**ACCESOS:** Desde Ávila, por la N-502, hasta la Venta del Obispo. Tomar la C-500 hacia Hoyocasero. Otra alternativa que ofrece magníficas vistas, es tomar, desde Ávila, la AV-900, pasando por Naval moral y Burgohondo, y en éste, desviarse hacia Navatalgordo y continuar por dicha carretera hasta llegar a Navalosa.

**OTROS DATOS INTERESANTES:** Navalosa tiene 532 habitantes y una superficie de 29,4 km<sup>2</sup>, con una densidad de población de 18,09 hab/km<sup>2</sup>



# Navalosa alza la voz

Entre las calles tranquilas de Navalosa, un pueblecito bañado por el río Alberche y con vestigios de muy antiguas civilizaciones, algunos habitantes, junto con la propia corporación municipal, han empezado a levantar la voz en contra de lo que ellos llaman

“abandono” por parte de instancias superiores, como la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y el propio Gobierno central, que se olvidan de estas pequeñas villas de la sierra de Gredos, con importantes carencias en infraestructuras pero llenas de encantos.

**M**IENTRAS el Ayuntamiento hace lo posible por dar de sí el escaso presupuesto anual del que dispone, las instituciones de los gobiernos central y autonómico parecen olvidarse un poco de este rincón de Gredos. Habitantes, concejales y alcalde se quejan del abandono, la falta de información y el deterioro.

A Nicasio Palo, el edil, que presume de las maravillas de su pueblo, se le borra la sonrisa cuando explica las carencias a las que ha llegado Navalosa “porque no nos dan subvenciones ni el dinero que necesitamos”.

El primero de estos problemas es más que apreciado por el viajero, que no va a encontrar ni a cien, ni a sesenta, ni tan siquiera a treinta kilómetros a la redonda, un solo cartel que indique donde está o cómo se llega a este pueblo. “Nos quejamos de la falta de indicadores, porque Navalosa pasa desapercibido por el turista que viaja por estas carreteras”.

Igualmente difíciles al tráfico rodado están los dos accesos a Navalosa. “Antes —dice Nicasio Palo— Carreteras (el Ministerio de Obras Públicas) se encargaba de arreglarlos porque eran parte de la carretera general pero desde que se hizo el traspaso de competencias aquí no hay nadie que dé una subvención al ayuntamiento para mejorarlos”.



Un gran deficiencia que perjudica a todos los habitantes de este pueblo es que, desde hace unos meses, Navalosa se ha quedado sin servicio de autobús, desde que la empresa León Álvarez suprimiera la línea Venta del Obispo-Ávila. Según el alcalde y el secretario del Ayuntamiento, “se han elevado quejas a la Junta de Castilla y León y se ha pedido un poco de atención para nuestros habitan-

tes, y aunque la respuesta es que “pronto estará reestablecido el servicio”, de momento todo sigue igual y los vecinos tienen que buscarse vehículos particulares o taxis para desplazarse”. Pero pese a los inconvenientes que vive Navalosa, sus representantes se muestran contentos de tener un pueblo como éste y esperan que éstas sean las mejores fiestas para todos, habitantes y visitantes.

*Desde hace unos meses Navalosa se ha quedado sin línea de autobús*

**Jesús Benito Fernández**

Distribuidor oficial de Cervezas San Miguel y Bodegas & Bebidas

Teléfono: (920) 29 93 20 / (920) 29 93 03  
NAVALOSA (ÁVILA)

**Maderas ALL, S.L.**

Materiales de Construcción

Teléfono: (920) 29 97 49 / Móvil (908) 92 56 58  
Hoyocasero (ÁVILA)

Construcciones Nicasio Pato S.L.

Construcciones en General

C/ Empedrada, s/n. Teléfono: (920) 29 93 37 / (920) 22 81 46  
Navalosa (ÁVILA)



# Unas fiestas que

## La ronda y las jotas

Estas fiestas no se van a quedar atrás. Todos van a hacer que sean las mejores para que vecinos y visitantes disfruten al máximo de su propia fiesta y de los actos que ha programado el ayuntamiento.

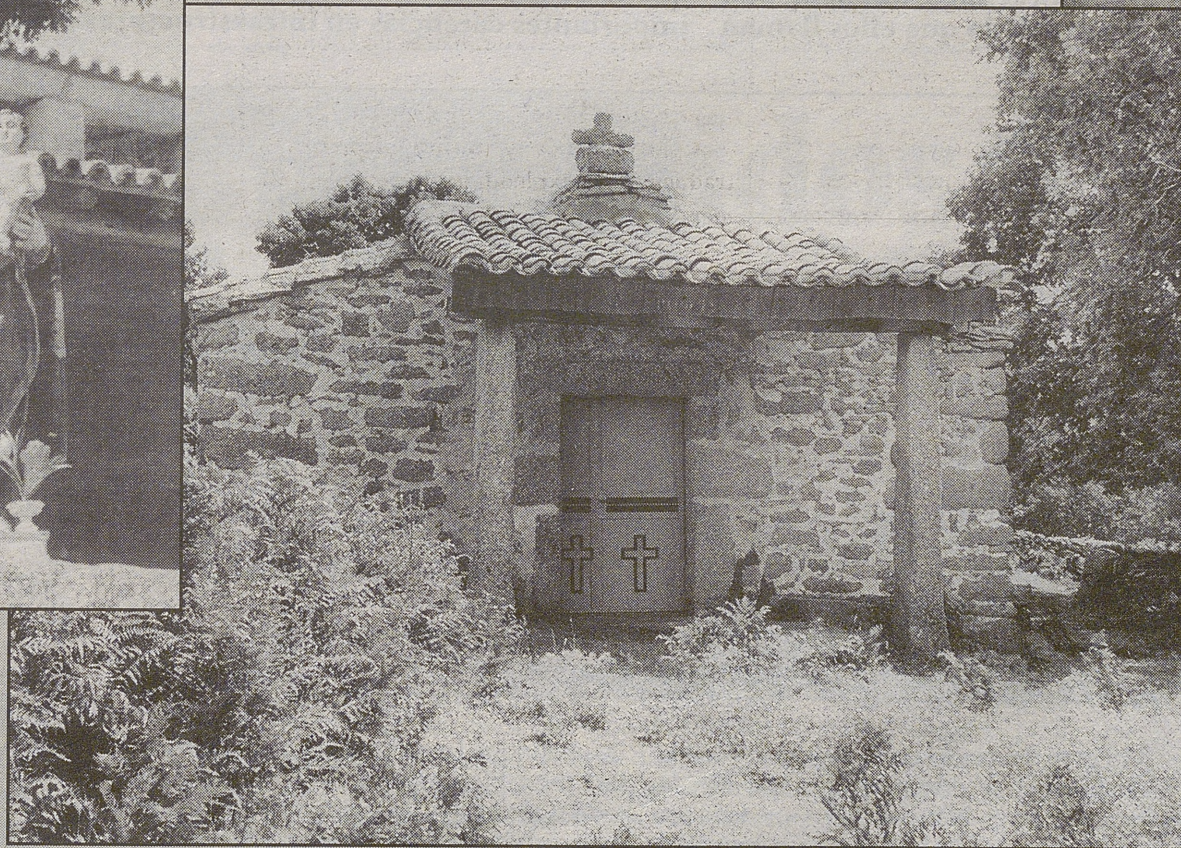
Algo que no hay que perderse es la Ronda de la Virgen el lunes 7, a las 24 horas. Es una tradición que se conserva desde muy antiguo, en la cual se saca a la Virgen, a la que el pueblo canta canciones populares. Se trata de un bonito acto, con una mezcla de religiosidad y tradición que no se ha perdido a pesar de los años.

### CONCURSO

Otra de las actividades que no debe perderse el visitante es el concurso de jotas y pasodobles que se celebrará el miércoles día 9 a las 01,00 horas.

Se trata de una divertida actividad en la que todas las parejas interesadas pueden tomar parte.

Mientras los dulzaineros tocan a ritmo de jota, las parejas se colocan en la plaza y comienzan a bailar. Los músicos van cambiando de ritmos y de piezas, por lo que los bailarines deberán demostrar sus dotes para cambiar a tiempo los pasos. Un jurado compuesto por varias personas y disperso por la plaza observa a los 'artistas' y va eliminando a los que no ejecutan correctamente los pasos o los cambios de ritmo. Una sola pareja de cada modalidad (jotas y pasodobles) será la triunfadora y se llevará un trofeo donado para tal fin. Se trata de un concurso divertido tanto para jóvenes como para mayores al que nadie debe faltar. Tras la ronda, los que no gusten del baile podrán participar en el campeonato de tiro a la sogá.



La ermita de Navalosa. Arriba, una imagen de la Virgen de la Blanca.

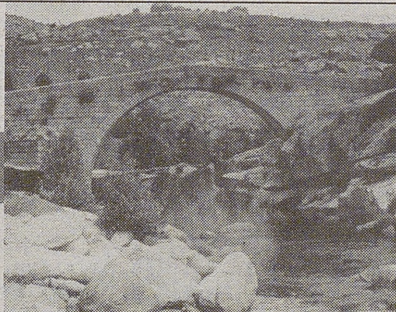


**BAR  
ALBERCHE**

ESPECIALIDAD  
TAPAS DE COCINA VARIADA  
ANCHOAS DEL ALBERCHE

EUSEBIO SÁNCHEZ

C/ Valladolid, 42. Telf.: (920) 25 04 86  
ÁVILA



Cafetería

**TIVOLI**

JAMONERÍA & CHARCUTERÍA

C/ Alcalá, 80. Telf.: (91) 413 34 50

**El  
Jamonal**

cervecerías

Mesonero Romanos, 7.  
Telf.: (91) 531 51 04 - 531 53 71  
28013 MADRID

MARISQUERÍA

LA FLOR DE GREDOS

C/ Charquilla, 5.  
Teléfono: (920) 29 94 33  
NAVALOSA  
(Ávila)

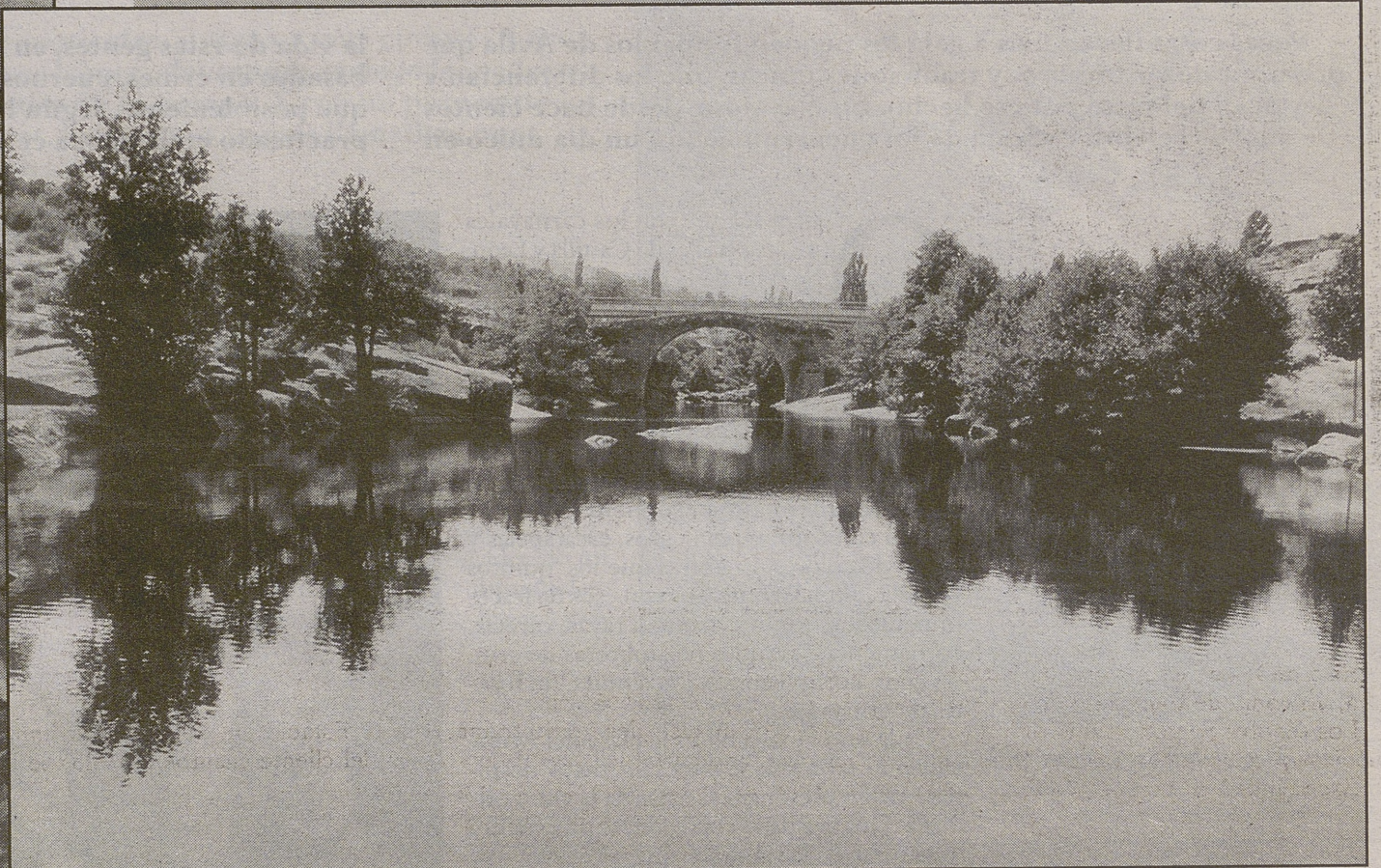
PESCADERÍA

CHARCUTERÍA

CARNICERÍA



# no puedes perderte



Las aguas del río Alberche bañan esta pequeña localidad, que ha sustituido el paso del pequeño puente romano (en la foto), por otro más funcional.

## El día festivo por excelencia

El martes día 8 es el día festivo por excelencia, y el dedicado a la Virgen de la Blanca o Virgen de Septiembre, como se la conoce por estos lares.

La jornada comienza a las nueve, con la diana floreada por las calles de la localidad. A las 12,00 se celebra la San-

ta Misa en honor a la Virgen, y seguida por la procesión que estará amenizada por el grupo de Nuevos Dulzaineros. El baile en la plaza y la limonada que pueden degustar todos los asistentes son más que conocidos ya en estas fiestas. Y no está demás tomar alguno de los pinchos

de revolconas o tortilla que ponen en cualquiera de los muchos bares que hay en este pueblo de Gredos.

También en este día hay campeonato de brisca y la gran verbena nocturna. Y si el tiempo acompaña, no hay que dejar de darse un chapuzón en el Alberche.

CERRAJERÍA

**JAVIER  
GONZÁLEZ**

C/ Aleguillas, s/n.  
Telf.: (920) 29 94 00  
NAVALOSA (Ávila)

pastelería

**Soles de  
Gredos**

C/ Piedra Caballera. Teléfono: (920) 29 97 02  
NAVALOSA

CARPINTERÍA METALICA

**ARTURO  
GONZÁLEZ**

TELÉFONO: (920) 29 94 04  
NAVALOSA



**FINISTERRE, S.A.**

GRUPO ASEGURADOR

**ISABELO ALVAREZ MAYORGA**  
Avda. de Portugal, 45. Tlfs. 920/25 43 32 y 920/22 99 99. AVILA



# Los cucurrumachos: Navalosa cien por cien

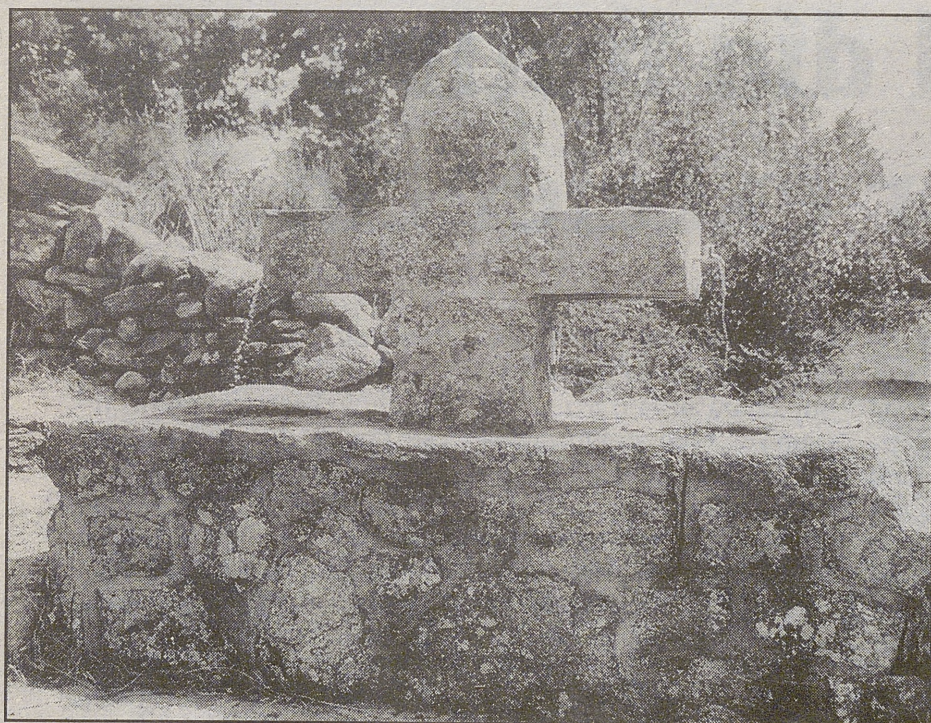
Pocas cosas llevan más a gala los pequeños pueblos de Ávila que presumir de costumbres y tradiciones únicas, que los diferencian y destacan del resto por ese hecho. En Navalosa, desde hace cientos de años se celebra la fiesta de los cucurrumachos, un día único en

la vida de estas gentes, en el que evocan la ganadería con disfraces basados en crines, cuernos, cencerros, etcétera. Una costumbre que posiblemente, según los expertos, se remonte a un rito practicado en la época celta.

Quizá sea uno de los carnavales más especiales de Castilla y León. Se trata de la fiesta de los cucurrumachos, así llamados unos tremebundos disfraces elaborados con motivos que evocan la ganadería tales como crines de reses, cornamentas y cencerros.

Cada año los quintos del pueblo —que están avocados a la extinción— y los que han terminado recientemente el servicio militar se atavían con sombreros negros, escarapelas y cintas de colores, mientras que los 'quintos viejos' cubren sus cuerpos con esos disfraces impetuosos, con un manto a rayas, caretas, cornamentas, grandes pelambreras de crin, un tanto horripilantes, y a la cintura, un rosario de cencerros.

Cada uno va llegando a la plaza del Ayuntamiento, en donde se coloca un 'mayo' del pinar, y allí representan escenas de la vida cotidiana. Una vez dado el pregón, se procederá a 'la muerte de la vaquilla', que no es otra que uno de los quintos jóvenes que 'muere' ficticiamente por un disparo de escopeta. En ese momento comienza el baile de mozos y mozas alrededor del mayo.



## Una fuente de agua y vino

SÓLO Jesucristo consiguió convertir el agua en vino. Pero los vecinos de Navalosa, sin imitar el milagro, han logrado que una vez al año donde ha de salir agua salga el líquido manjar. Se trata de la fuente de cuatro caños, situada a las afueras del pueblo y que se convierte en protagonista indiscutible de uno de los festejos más importantes de Navalosa.

No es otra que la celebración de San Felipe Santiago, el 1 de mayo. Los congregados sacan al Cristo de la iglesia y lo llevan hasta

la ermita. Allí se invita a todos los alcaldes de la zona a comer, y a beber de dicha fuente, de la que ese día mana agua de dos de sus caños y vino de los otros dos. Según el alcalde, Nicasio Pato, el vino es casero, comprado en BurgoHondo, y cada año ha de adquirirse más porque esta fiesta está cobrando protagonismo y son muchos los que hasta aquí se acercan. En 1997 se compraron 1.700 litros, toda una 'inversión' para divertirse a lo grande y conservar una tradición no demasiado antigua pero sí cada vez más popular.

ESPECIALIDAD EN TAPAS

BAR  
PLAZA

PLAZA MAYOR. Telf.: (920) 29 93 08  
NAVALOSA (ÁVILA)

BAR  
Y  
ESTANCO

C/ Mayor, 40. Telf.: (920) 29 93 62  
NAVALOSA (ÁVILA)

PANADERIA  
HERMANOS  
JIMÉNEZ  
HERNÁNDEZ

Teléfono: (920) 34 82 03  
SAN MARTÍN DEL PIMPOLLAR (ÁVILA)

Bar  
Riles

Buen ambiente y  
atención al cliente

Teléfono: (920) 29 39 09  
NAVALOSA (ÁVILA)

Bar  
Victor

C/ Eduardo Marquina, 35.  
Teléfono: (920) 22 00 74  
ÁVILA



# Afición centenaria

La afición de Dionisio de la Fuente es particular, antigua y muy curiosa. A sus años, ya jubilado y retirado de las arduas labores del campo, trabaja la madera, que le mantiene entretenido la mayor parte de su tiempo. Y con un puro entre los dientes hace cucharas de palo, figuras, morteros, y lo más llamativo, unos tradicionales cerrajes.

ELENA DELGADO

**Y**A no recuerda el tiempo que lleva dedicándose a esto... Sólo sabe que un día vio "a los antiguos hacer cucharas de palo", y cuando, llegada una etapa de su vida, encontró tiempo por todas partes, decidió hacer lo que entonces aprendió observando. "Hace cuarenta años empecé a hacer pájaros de corcho para colgar en la pared -dice Dionisio de la Fuente- y como vi que gustaba aprendí a hacer otras cosas".

Su trabajo más peculiar son las cerraduras o trancones, como se

conocen por aquí, antiguos cerrajes de madera que se empleaban en las puertas de los pajares, cobertizos y corrales para ganado. Son piezas complicadas de elaborar, porque su mecanismo exige dos partes que han de encajar perfectamente de modo que una (el tranco) entre a modo de llave en la otra y al girar permita abrir o cerrar la puerta. "Tardo un día entero en hacerlas pero me gusta".

Dionisio no vende lo que sus manos moldean porque lo considera el fruto de una afición sin precio. Y así, regala a cuantos van

a conocerle cucharas, cucharones, morteros y cuantas piezas se le ocurren fabricar.

Como maderas emplea el espino mancón, un tipo de arbusto frecuente por estas tierras, y de castaño y manzano, y se vale de las herramientas más comunes en los talleres de carpintería (aunque nunca se ha considerado un carpintero) tales como zuelas, martillos, serruchos, limas, escofinas, etcétera.

Dionisio está más que satisfecho con su pequeña afición, que ha dado a Navalosa otro motivo más de orgullo.



Dionisio de la Fuente trabajando la madera para hacer un trancón.

## GPATO S.L.

EMPRESA CONSTRUCTORA



**EXCAVACIONES - VOLADURAS - PAVIMENTACIONES**



**Especialidad en obras de:**

**ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO**

**INSTALACIONES DEPORTIVAS**

**Ctra. de Sonsoles, 1 - 05002 AVILA**

**Tel.: (920) 22 73 01 - 908 92 51 84**



# EL DIARIO DE AVILA

EDICIONES ESPECIALES

Director: José Manuel Serrano. Subdirector: Carlos Aganzo.

Redacción: Pablo Serrano, Esperanza Moreno, Elena Delgado y Laura Delgado. Fotografía: Javier Lumbreras y Enrique Luis.

Publicidad: Alberto Herrero, Ángel Morales, M<sup>a</sup> Antonia Gómez.

## REPORTAJE GRÁFICO

# Mucho más que un pueblo



**N**AVALOSA es algo más que un pueblo. Son sus gentes hospitalarias, sus piedras, su río —el Alberche—, la sierra, los niños, los chozos, el carnaval, los cucurrumachos. Cada uno de ellos le hace especial y distinto. El río, por ejemplo, le da el encanto del verano, la frescura de la naturaleza, igual que el carácter serrano que le otorga Gredos. Los chozos o corrales hacen que Navalosilla posea una estructura constructiva muy típica, que está siendo estudiada por sus similitudes con construcciones gallegas. Incluso existe un proyecto para levantar seis nuevos chozos habitables. También los niños son parte esencial de este lugar, y gracias a las parejas jóvenes que viven en Navalosilla y que se dedican a la construcción la escuela del pueblo está llena de aprendices que sobrepasan en número a la mayoría de las villas de la provincia. Así es Navalosilla, sencilla y llena de sorpresas. Mucho más que un pueblo.



AUTOESCUELA  
GREDOS

Tel.: (920) 34 83 08  
(908) 10 99 63

NAVARREDONDA DE GREDOS (ÁVILA)

CONSTRUCCIONES

**Ramón  
Iglesias**

C/ Escuela, 7.  
Telf.: (920) 29 93 77  
NAVALOSA

en  
*Navalosilla*

**EL DIARIO DE AVILA**



Se vende en: LAURA GONZÁLEZ RODRÍGUEZ. C/ SAN ANTONIO, 20  
FRANCISCA JIMÉNEZ GONZÁLEZ. C/ MAYOR, 25